



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

Olsztyn, dnia 16 sierpnia 2006 r.

Nr 110

TREŚĆ:

Poz.:

### POROZUMIENIA:

- 1801** - Nr 98/06 zawarte w dniu 26 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Powiatem Giżyckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6837
- 1802** - Nr 99/06 zawarte w dniu 26 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Powiatem Giżyckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6842
- 1803** - Nr 1/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Jedwabno realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6847
- 1804** - Nr 2/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Miejską Ostróda realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6852
- 1805** - Nr 3/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Miejską Ostróda realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6857
- 1806** - Nr 25/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Dubeninki realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6862
- 1807** - Nr 35/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Powiatem Ełckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6867
- 1808** - Nr 36/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Powiatem Ełckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6872
- 1809** - Nr 37/06 zawarte w dniu 27 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Powiatem Ełckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub

- lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6877
- 1810** - Nr 10/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Urzędem Miejskim Pieniężno realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6882
- 1811** - Nr 13/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Miastem i Gminą Sępolek realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6887
- 1812** - Nr 14/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Miastem i Gminą Sępolek realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6892
- 1813** - Nr 15/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Miastem i Gminą Sępolek realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6897
- 1814** - Nr 21/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Urzędem Miejskim Pieniężno realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6902
- 1815** - Nr 29/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Miejską w Nowym Mieście Lubawskim realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6907
- 1816** - Nr 30/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Miastem i Gminą Miłakowo realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6912
- 1817** - Nr 31/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Łukta realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6917
- 1818** - Nr 42/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Miejską Szczytno realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6922
- 1819** - Nr 45/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Gminą Miejską Szczytno realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6927
- 1820** - Nr 63/06 zawarte w dniu 28 czerwca 2006 r. w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim a Zarządem Powiatu w Elblągu realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych

lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym” ..... 6932

## 1801

### POROZUMIENIE Nr 98/06

Zawarte w dniu 26 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Powiatem Giżyckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwanym dalej Powiatem, w imieniu którego działają:

- 1) Wacław Jan Strażewicz - Starosta Giżycki,
- 2) Mirosław Dariusz Drzażdżewski - Wicestarosta.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1. 1.** Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Powiatowi realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2130 w wysokości 25.330 złotych (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy trzysta trzydzieści złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Kompleksowy program wyrównywania szans edukacyjnych w Powiecie Giżyckim - obozy integracyjne.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 września 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 25.330 złotych (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy trzysta trzydzieści złotych) przekazana zostanie Powiatowi w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2. 1.** Powiat zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3. 1.** Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Powiat zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Powiat dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Powiat zobowiązany jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Powiat zobowiązany jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4. 1.** Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu

państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Powiat, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Powiat zobowiązany jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora

Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązań spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

Starosta  
Wacław Strażewicz  
  
Wicestarosta  
Miroslaw Dariusz Drzażdżewski

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/ y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
1	1						
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1802

### POROZUMIENIE Nr 99/06

Zawarte w dniu 26 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Powiatem Giżyckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwanym dalej Powiatem, w imieniu którego działają:

- 1) Wacław Jan Strażewicz - Starosta Giżycki,
- 2) Mirosław Dariusz Drzażdżewski - Wicestarosta.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Powiatowi realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2130 w wysokości 40.000 złotych (słownie: czterdzieści tysięcy złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania: Kompleksowy program wyrównywania szans edukacyjnych w Powiecie Giżyckim - pomoc stypendialna.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 czerwca 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 40.000 złotych (słownie: czterdzieści tysięcy złotych) przekazana zostanie Powiatowi w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Powiat zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Powiat zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Powiat dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Powiat zobowiązany jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Powiat zobowiązany jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Powiat, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Powiat zobowiązany jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie



przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Starosta  
Wacław Strażewicz

Wicestarosta  
Miroslaw Dariusz Drzażdżewski

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
1	1						
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1803

### POROZUMIENIE Nr 1/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Gminą Jedwabno realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

1) Włodzimierz Budny - Wójt,

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 10.024 złotych (słownie: dziesięć tysięcy dwadzieścia cztery złote) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:

Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży na lepsze jutro.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 września 2006 roku do dnia 20 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 10.024 złotych (słownie: dziesięć tysięcy dwadzieścia cztery złote) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem

stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych

strony określa w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku -Kodeks cywilny (Dz. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

Wójt  
Włodzimierz Budny

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

#### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....



5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....

.....

.....

.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....

.....

.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....

.....

.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....

.....

.....

.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....

.....

.....

.....

9. Opis form dokumentacji

.....

.....

.....

10. Wnioski

.....

.....

.....

.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....

.....

.....

.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1804

### POROZUMIENIE Nr 2/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Gminą Miejską Ostróda realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Jan Nosewicz -Burmistrz Miasta,
- 2) Halina Gergola - Skarbnik Miasta.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1. 1.** Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 35.089 złotych (słownie: trzydzieści pięć tysięcy osiemdziesiąt dziewięć złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:

Program zajęć w okresie nauki i doskonalenia pływania dla uczniów w ramach Lokalnego Programu „Powszechna Nauka Pływania”. Zintegrowany program zajęć w zakresie nauki i doskonalenia pływania dla uczniów szkół prowadzonych przez Gminę Miejską Ostróda.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 września 2006 roku do dnia 31 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 35.089 złotych (słownie: trzydzieści pięć tysięcy osiemdziesiąt dziewięć złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2. 1.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na

sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3. 1.** Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4. 1.** Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

§ 6. Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz Miasta  
Jan Nosewicz

Skarbnik Miasta  
Halina Gergola

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbiu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1805

### POROZUMIENIE Nr 3/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolanę Gregorczyk, a Gminą Miejską Ostróda realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Jan Nosewicz -Burmistrz Miasta,
- 2) Halina Gergola - Skarbnik Miasta.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1. 1.** Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 19.425 złotych (słownie: dziewiętnaście tysięcy czterysta dwadzieścia pięć złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Lokalny Program Wyrównywania Szans Edukacyjnych.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 czerwca 2006 roku do grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 19.425 złotych (słownie: dziewiętnaście tysięcy czterysta dwadzieścia pięć złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2. 1.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3. 1.** Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4. 1.** Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie

przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczuk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz Miasta  
Jan Nosewicz

Skarbnik Miasta  
Halina Gergola

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)



Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
1	1						
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1806

### POROZUMIENIE Nr 25/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Gminą Dubeninki realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Wójt Gminy Dubeninki - Ryszard Zieliński,
- 2) Skarbnik Gminy - Bożena Wronowska.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 12.200 złotych (słownie: dwanaście tysięcy dwieście złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania: „Wakacje z edukacją”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 lipca 2006 roku do dnia 31 sierpnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 12.200 złotych (słownie: dwanaście tysięcy dwieście złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca

2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16,

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Wójt Gminy  
Ryszard Zieliński

Skarbnik Gminy  
Bożena Wronowska

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.

Źródło finansowania	zł	%
Wnioskowana kwota dotacji		
Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.



## 1807

### POROZUMIENIE Nr 35/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Powiatem Elckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwanym dalej Powiatem, w imieniu którego działają:

- 1) Tomasz Mariusz Andrukiewicz - Starosta Elcki,
- 2) Jarosław Franczuk - Wicestarosta Elcki.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Powiatowi realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2130 w wysokości 35.000 złotych (słownie: trzydzieści pięć tysięcy złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania: Powiatowe stypendium im. Jana Pawła II.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od maja 2006 roku do grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 35.000 złotych (słownie: trzydzieści pięć tysięcy złotych) przekazana zostanie Powiatowi w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Powiat zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać

sporządzone przez Powiat zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Powiat dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Powiat zobowiązany jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Powiat zobowiązany jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Powiat, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Powiat zobowiązany jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16,

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Starosta Etcki  
Tomasz Andrukiewicz

Wicestarosta  
Jarosław Franczuk

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1808

### POROZUMIENIE Nr 36/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Powiatem Ełckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwanym dalej Powiatem, w imieniu którego działają:

1) Tomasz Mariusz Andrukiewicz - Starosta Ełcki,

2) Jarosław Franczuk - Wicestarosta Ełcki.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Powiatowi realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2130 w wysokości 17.950 złotych (słownie: siedemnaście tysięcy dziewięćset pięćdziesiąt złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:

Zajęcia kreatywności, zajęcia z elementami muzykoterapii.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od maja 2006 roku do grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 17.950 złotych (słownie: siedemnaście tysięcy dziewięćset pięćdziesiąt złotych) przekazana zostanie Powiatowi w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Powiat zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2

Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Powiat zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Powiat dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Powiat zobowiązany jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Powiat zobowiązany jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Powiat, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Powiat zobowiązany jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Starosta Elcki  
Tomasz Andrukiewicz

Wicestarosta  
Jarosław Franczuk

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.

Źródło finansowania	zł	%
Wnioskowana kwota dotacji		
Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
Ogółem		100 %



2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....
2. Adres.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....
2. Termin realizacji.....
4. Miejsce realizacji.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbiu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1809

### POROZUMIENIE Nr 37/06

Zawarte w dniu 27 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Powiatem Elckim realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwanym dalej Powiatem, w imieniu którego działają:

- 1) Tomasz Mariusz Andrukiewicz - Starosta Elcki,
- 2) Jarosław Franczuk - Wicestarosta Elcki.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1. 1.** Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Powiatowi realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2130 w wysokości 45.475 złotych (słownie: czterdzieści pięć tysięcy czterysta siedemdziesiąt pięć złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Granty edukacyjne „To lubię”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od maja 2006 roku do grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 45.475 złotych (słownie: czterdzieści pięć tysięcy czterysta siedemdziesiąt pięć złotych) przekazana zostanie Powiatowi w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2. 1.** Powiat zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3. 1.** Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2

Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Powiat zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Powiat dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Powiat zobowiązany jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Powiat zobowiązany jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4. 1.** Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Powiat, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Powiat zobowiązany jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16,

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Starosta Etcki  
Tomasz Andrukiewicz

Wicestarosta  
Jarosław Franczuk

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....
2. Adres.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....
2. Termin realizacji.....
4. Miejsce realizacji.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1810

### POROZUMIENIE Nr 10/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Urzędem Miejskim Pieniężno realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Ryszard Kudła - Burmistrz Pieniężna,
- 2) Kazimiera Wyrębak-Kołek - Skarbnik Gminy.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 8.500 złotych (słownie: osiem tysięcy pięćset złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:

Fundusz stypendialny za wyniki w nauce.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 czerwca 2006 roku do dnia 29 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 8.500 złotych (słownie: osiem tysięcy pięćset złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca

2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.



§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16,

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz  
Ryszard Kudła

Skarbnik Gminy  
Kazimiera Wyrębak-Kołek

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbiu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1811

### POROZUMIENIE Nr 13/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Miastem i Gminą Sępolek realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

1) Burmistrz - Dorota Górecka,

2) Skarbnik - Alicja Szulżycka.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 3.300 złotych (słownie: trzy tysiące trzysta złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Zajęcia o charakterze psychologiczno-pedagogicznym wspierające rozwój ucznia pod hasłem: „Pokonać trudności”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 września 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 3.300 złotych (słownie: trzy tysiące trzysta złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie

przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczuk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz Miasta i Gminy Sępólno  
Dorota Górecka

Skarbnik Miasta i Gminy  
Alicja Szulżycka

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....



5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1812

### POROZUMIENIE Nr 14/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolanę Gregorczyk, a Miastem i Gminą Sępopol realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

1) Burmistrz - Dorota Górecka,

2) Skarbnik - Alicja Szulżycka.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 12.700 złotych (słownie: dwanaście tysięcy siedemset złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania: Dodatkowe zajęcia rozwijające wiedzę i umiejętności pod hasłem „Wiedza, kultura i umiejętności drogą do sukcesu”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 czerwca 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 12.700 złotych (słownie: dwanaście tysięcy siedemset złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2

Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określa w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz Miasta i Gminy Sępólno  
Dorota Górecka

Skarbnik Miasta i Gminy  
Alicja Szulżycka

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbiu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1813

### POROZUMIENIE Nr 15/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Miastem i Gminą Sępolek realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

1) Burmistrz - Dorota Górecka,

2) Skarbnik - Alicja Szulżycka.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 2.000 złotych (słownie: dwa tysiące złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Zajęcia rozwijające zainteresowania, zamiłowania i uzdolnienia pod hasłem „Bogactwo zainteresowań - bogactwem osobowości”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 września 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 2.000 złotych (słownie: dwa tysiące złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie

przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczuk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz Miasta i Gminy Sępólno  
Dorota Górecka

Skarbnik Miasta i Gminy  
Alicja Szulżycka

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)



Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1814

### POROZUMIENIE Nr 21/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Urzędem Miejskim Pieniężno realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Ryszard Kudła - Burmistrz Pieniężna,
- 2) Kazimiera Wyrębak-Kołek - Skarbnik Gminy.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 4.500 złotych (słownie: cztery tysiące pięćset złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
„Razem” - wielokulturowy projekt teatralny - zajęcia rozwijające zainteresowania, zamiłowania, uzdolnienia.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od września 2006 roku do grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 4.500 złotych (słownie: cztery tysiące pięćset złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca

2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16,

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz  
Ryszard Kudła

Skarbnik Gminy  
Kazimiera Wyrębak-Kołek

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbiści na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.



## 1815

### POROZUMIENIE Nr 29/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Gminą Miejską w Nowym Mieście Lubawskim realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Burmistrz Miasta - Lidia Helena Grabowska,
- 2) Skarbnik Miejski - Barbara Maria Wróblewska.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 15.420 złotych (słownie: piętnaście tysięcy czterysta dwadzieścia złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania: „Wiem, że nie jestem sam”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 15 września 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 15.420 złotych (słownie: piętnaście tysięcy czterysta dwadzieścia złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca

2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

§ 7. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16,

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz  
Lidia Grabowska

Skarbnik Miejski  
Maria Wróblewska

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1816

### POROZUMIENIE Nr 30/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolanę Gregorczyk, a Miastem i Gminą Miłakowo realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Henryk Zalewa -Burmistrz Miasta i Gminy,
- 2) Leokadia Berent - Skarbnik Gminy.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 36.380 złotych (słownie: trzydzieści sześć tysięcy trzysta osiemdziesiąt złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:

Kto da nam skrzydła?

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 czerwca 2006 roku do dnia 15 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 36.380 złotych (słownie: trzydzieści sześć tysięcy trzysta osiemdziesiąt złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie

przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz  
Henryk Zalewa

Skarbnik Gminy  
Leokadia Berent

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.

Źródło finansowania	zł	%
Wnioskowana kwota dotacji		
Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
Ogółem		100 %



2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1817

### POROZUMIENIE Nr 31/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Gminą Łukta realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

1) Wójt - Jan Leonowicz,

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 27.453 złotych (słownie: dwadzieścia siedem tysięcy czterysta pięćdziesiąt trzy złote) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
„Krok do przodu w przyszłość”.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 września 2006 roku do dnia 22 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 27.453 złotych (słownie: dwadzieścia siedem tysięcy czterysta pięćdziesiąt trzy złote) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca

2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia,

za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku -Kodeks cywilny (Dz. Nr 16, poz. 93

z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

Wójt  
Jan Leonowicz

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/ly otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejsowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1818

### POROZUMIENIE Nr 42/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Gminą Miejską Szczytno realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Paweł Bielinowicz - Burmistrz Miasta Szczytno,
- 2) Hanna Żylińska - Skarbnik.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekaze Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 43.055 złotych (słownie: czterdzieści trzy tysiące pięćdziesiąt pięć złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Miejski Program Wyrównywania Szans Edukacyjnych na rok 2006.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 maja 2006 roku do dnia 31 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 43.055 złotych (słownie: czterdzieści trzy tysiące pięćdziesiąt pięć złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekaze Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie



przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

**§ 9.** Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.** W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

**§ 11.** Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

**§ 12.** Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

**§ 13.** Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Burmistrz  
Paweł Bielinowicz

Skarbnik  
Hanna Żylińska

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.

Źródło finansowania	zł	%
Wnioskowana kwota dotacji		
Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....

5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

Lp.	Liczba uczestników w rozbiu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1819

### POROZUMIENIE Nr 45/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolanę Gregorczyk, a Gminą Miejską Szczytno realizującą Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwaną dalej Gminą, w imieniu której działają:

- 1) Paweł Bielinowicz - Burmistrz Miasta Szczytno,
- 2) Hanna Żylińska - Skarbnik.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Gminie realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2030 w wysokości 81.621 złotych (słownie: osiemdziesiąt jeden tysięcy sześćset dwadzieścia jeden złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:  
Miejski Program Wyrównywania Szans Edukacyjnych na rok 2006.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 maja 2006 roku do dnia 31 grudnia 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 81.621 złotych (słownie: osiemdziesiąt jeden tysięcy sześćset dwadzieścia jeden złotych) przekazana zostanie Gminie w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Gmina zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać

sporządzone przez Gminę zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Gmina dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Gmina zobowiązana jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Gmina zobowiązana jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Gminę, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Gmina zobowiązana jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron.

Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

§ 8. Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

Burmistrz  
Paweł Bielinowicz

Skarbnik  
Hanna Żylińska

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązania spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

**KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE**

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.	Źródło finansowania	zł	%
	Wnioskowana kwota dotacji		
	Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
	Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....



5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Liczba uczestników w rozbięciu na poszczególne typy szkół		Zrealizowana forma
	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników	

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):

.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....  
.....

**III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.

## 1820

### POROZUMIENIE Nr 63/06

Zawarte w dniu 28 czerwca 2006 roku w Olsztynie pomiędzy Wojewodą Warmińsko-Mazurskim Adamem Supłem reprezentowanym przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora Oświaty w Olsztynie Jolantę Gregorczyk, a Zarządem Powiatu w Elblągu realizującym Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”, zwanym dalej Powiatem, w imieniu którego działają:

- 1) Pan Sławomir Jezierski - Starosta Powiatu Elbląskiego,
- 2) Pan Maciej Romanowski - Wicestarosta Powiatu Elbląskiego.

Rządowy program wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku ustanowiony został uchwałą Nr 40/2006 Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie Rządowego programu wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r. „Aktywizacja i wspieranie jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych w zakresie udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze edukacyjnym”.

**§ 1.** 1. Na podstawie art. 130 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz zgodnie z § 5 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 roku, warunków, jakie muszą spełniać te programy, podmiotów dokonujących oceny programów oraz sposobu i trybu wyboru programów, którym zostanie udzielone dofinansowanie (Dz. U. Nr 59, poz. 411 ze zm.) Wojewoda przekazuje Powiatowi realizującej program dotację celową w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza”, rozdziale 85415 § 2130 w wysokości 57.000 złotych (słownie: pięćdziesiąt siedem tysięcy złotych) z przeznaczeniem na realizację następującego zadania:

Język angielski nie tylko dla wybranych.

1. Termin realizacji zadania, o którym mowa w ust. 1, ustala się od dnia 1 czerwca 2006 roku do dnia 30 listopada 2006 r.

2. Przyznana dotacja w wysokości 57.000 złotych (słownie: pięćdziesiąt siedem tysięcy złotych) przekazana zostanie Powiatowi w dwóch transzach, to jest:

- 50 % w lipcu 2006 roku,
- pozostałe 50 % środków przekazuje Wojewoda realizatorowi programu po przekazaniu przez niego informacji o wydatkowaniu pierwszej części dotacji (według załącznika Nr 1).

**§ 2.** 1. Powiat zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych wyłącznie na sfinansowanie wydatków zgodnie z celem, na jaki je uzyskała i na warunkach określonych w porozumieniu w § 1 ust. 1.

**§ 3.** 1. Sprawozdanie końcowe to jest finansowe i merytoryczne zgodnie z § 5 ust. 4 pkt 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 2006 roku z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Powiat zgodnie ze wzorem stanowiącym załączniki Nr 2 i 3 do porozumienia i dostarczone Warmińsko-Mazurskiemu Kuratorowi Oświaty w Olsztynie do zaakceptowania w terminie:

- sprawozdanie finansowe - do dnia 15 grudnia 2006 roku (zał. Nr 2),
- sprawozdanie merytoryczne - do dnia 29 grudnia 2006 roku (zał. Nr 3).

2. Do sprawozdania zbiorczego, o którym mowa w ust. 1 Powiat dołącza zbiorcze sprawozdanie finansowe z wykonania zadania sporządzone w układzie druku RB-50 w terminie 15 dni po upływie terminu określonego w § 1 ust. 2.

3. Powiat zobowiązany jest do wykorzystania środków finansowych do dnia 31 grudnia 2006 roku. Niewykorzystane środki finansowe Powiat zobowiązany jest zwrócić w terminie do dnia 15 stycznia 2007 roku na konto z którego wpłynęła dotacja. Środki zwrócone po dniu 15 stycznia 2007 roku należy przekazać wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia 16 stycznia 2007 roku.

**§ 4.** 1. Środki, o których mowa w § 1 ust. 1 wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrane w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, w terminie do dnia 28 lutego następnego roku.

2. Odsetki, o których mowa w ust. 1 nalicza się odpowiednio od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa lub stwierdzenia nieprawidłowego naliczenia dotacji.

3. Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo do ubiegania się o przyznanie dotacji przez kolejne trzy lata.

**§ 5.** Wojewoda zastrzega sobie możliwość kontroli prawidłowości wykonywanych zadań przez Powiat, w tym kontrolę prawidłowości wydatkowania środków finansowych.

**§ 6.** Powiat zobowiązany jest do udzielania ustnie lub na piśmie, w zależności od żądania osoby upoważnionej do przeprowadzenia kontroli przez Wojewodę i w terminie przez niego określonym, wyjaśnień i informacji dotyczących realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 1.

**§ 7.** W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszego porozumienia, za które strony odpowiedzialności nie ponoszą, porozumienie może być rozwiązane za miesięcznym okresem wypowiedzenia lub na mocy porozumienia stron. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność odrębnym porozumieniu.

**§ 8.** Wygaśnięcie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Warmińsko-Mazurskiego Kuratora

Oświaty w Olsztynie sprawozdania, o którym mowa w § 3 ust. 1 i 2.

§ 9. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz przepisów, o których mowa w § 1 ust. 1 porozumienia.

§ 11. Ewentualne spory, powstałe w wyniku realizowania niniejszego porozumienia winny być

Z up. Wojewody Warmińsko-Mazurskiego  
Jolanta Gregorczyk  
Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty

rozstrzygane w dwustronnych negocjacjach, a gdy one nie przyniosą rozwiązań spór winien być poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby podmiotu zlecającego.

§ 12. Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Wydziału Prawnego i Nadzoru Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie.

§ 13. Niniejsze porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Starosta  
Sławomir Jezierski  
  
Wicestarosta  
Maciej Romanowski

Załącznik Nr 1

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### Informacja o wydatkowaniu pierwszej części dotacji

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki planowane z dotacji	Wydatki poniesione z I trans/y otrzymanej dotacji
1	2	3	4
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)		
1			
2			
3			
4		-	
5			
6			
7			
8			
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)		
1			
2			
3			
4			
5			
III	Wydatki razem (I i II)		

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 2

.....  
(pieczęć)

.....  
(miejscowość, data)

### KOŃCOWE ROZLICZENIE FINANSOWE

kosztów zadania państwowego na realizację regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży objętych Rządowym programem wspierania powstawania i realizacji regionalnych lub lokalnych programów wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2006 r.

1. Całkowity koszt zadania.....
2. Nr porozumienia.....
3. Nazwa zadania:.....

Lp.	Wyszczególnienie wydatków	Wydatki ogółem		Wydatki poniesione z otrzymanej dotacji		Wydatki poniesione z środków własnych	
		3 (5+7) Plan	4 (6+8) Wykonanie	5 Plan	6 Wykonanie	7 Plan	8 Wykonanie
1	1						
I	Wydatki bezpośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 8)						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
II	Wydatki pośrednie z wyszczególnieniem (1 + ... + 5)						
1							
2							
3							
4							
5							
III	Wydatki razem (I i II)						
IV	Dochody (1+2)						
1	Pochodzące z dotacji						
2	Środki własne organizatora						

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	Liczba uczestników zajęć		
2	Liczba osób prowadzących zajęcia		
3	Inne osoby wspomagające prowadzenie zajęć		
4	Liczba wypłaconych stypendiów		

**Zestawienie dokumentów źródłowych, które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji:**

Lp.	Nr rachunku, faktury	Kwota	Treść na co wydatkowano wymienioną kwotę
	Razem:		

**Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:**

1.

Źródło finansowania	zł	%
Wnioskowana kwota dotacji		
Finansowe środki własne, środki z innych źródeł (podać jakie)		
Ogółem		100 %

2. Informacja o uzyskanych środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona u ramach środków własnych:

3. Rzeczowy (np. lokal, sprzęt, materiały) oraz osobowy (np. wolontariusze) wkład własny w realizację zadania z orientacyjną wyceną:

Oświadczam(-my), że:

- 1) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 2) zamówienia na dostawy i usługi ze środków finansowych uzyskanych w ramach porozumienia zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., -Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
(podpis i pieczęć)

.....  
(podpis i pieczęć)

Załącznik Nr 3

## SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z REALIZACJI PROGRAMU

### I. WNIOSKODAWCA I KOSZT PROGRAMU

1. Nazwa wnioskodawcy.....  
.....
2. Adres.....  
.....
3. Osoba/osoby odpowiedzialne za realizację programu.....  
.....
4. Całkowity koszt programu.....
5. Wartość otrzymanej dotacji.....

### II. OPIS ZREALIZOWANEGO PROGRAMU

1. Nazwa programu.....  
.....
2. Termin realizacji.....  
.....
4. Miejsce realizacji.....  
.....
5. Zrealizowane formy (z liczbą dzieci i młodzieży objętych dartą formą):

L.p.	Typ szkoły/placówki	Liczba uczestników w rozbiu na poszczególne typy szkół	
		Liczba uczestników	Zrealizowana forma

\* przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa, technikum uzupełniające, uzupełniająca liceum ogólnokształcące, szkoła policealna, szkoła pomaturalna, kolegium nauczycielskie,

6. Charakterystyka uczestników  
.....  
.....  
.....

7. Realizatorzy programu

Lp	Liczba realizatorów	Kwalifikacje	Rodzaj prowadzonych zajęć

8. Współrealizatorzy (kto i uzasadnienie udziału):  
.....  
.....  
.....

6. Trudności (problemy) słabe strony:

.....  
.....  
.....

7. Opis zrealizowanych założeń i celów

.....  
.....  
.....

8. Rezultaty/efekty/Osiągnięcia

.....  
.....  
.....

9. Opis form dokumentacji

.....  
.....  
.....

10. Wnioski

.....  
.....  
.....  
.....

11. Uwagi realizatorów sprawozdania

.....  
.....  
.....

### **III. ZAŁĄCZNIKI**

1. Lista beneficjentów ostatecznych.